IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.
Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda bien.

Rancho San Joaquin MWC Has Levels of Arsenic Above the Drinking Water Standard

Our water system recently violated a drinking water standard. Although this is not an emergency, as our customers, you have a right to know what you should do, what happened, and what we are doing to correct this situation.

We routinely monitor for the presence of drinking water contaminants.
Compliance for Arsenic is determined by a running annual average (RAA) of quarterly sample results. 07-14-2024, 08-18-2024, 09-22-2024 averaged 41.3 ug/L 10-20-2024, 11/17/2024, 12-08-2024 averaged 43.3 ug/L 01-12-25, 02-17-25, 03-09-25,and 03-17-25 averaged 94.0 and 04-20-25, 05-18-25 and 06-22-25 averaged 49. The Running Annual Average (RAA) is 56.9ug/L. This is above the standard, or maximum contaminant level (MCL)of 0.010 milligrams per liter.

What should I do?

- **You do not need to use an alternative water supply (e.g., bottled water).**
- **This is not an emergency. If it had been, you would have been notified immediately. However, some people who drink water containing arsenic in excess of the MCL over many years may experience skin damage or circulatory system problems, and may have an increased risk to getting cancer.**
- **If you have other health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.**

What happened? What is being done?

Arsenic enters water primarily through natural processes, where groundwater dissolves minerals containing arsenic from rocks and soil. We are working with the California Division of Drinking Water to continuously evaluate the water supply and reviewing options to correct the problem. These options include treating the water to remove the Arsenic (as well as Manganese) and we are currently working with companies who build treatment systems and we have a strong quote on file. We have applied for financing with the State Water Board for funding options on the Filtration system. The estimated time of completion at this time is hoping to be July 2026 at the latest.

For more information, please contact Susan Rocha at 408-804-1401 or rochafam1@gmail.com

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

Secondary Notification Requirements

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- **SCHOOLS: Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).**
- **RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.**
- **BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS: Must notify employees of businesses located on the property.**

This notice is being sent to you by Rancho San Joaquin Mutual Water

Company State Water System Number: 3500581

Date distributed: 07-09-2025

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Este aviso contiene información muy importante sobre su agua potable.

El agua de Rancho San Joaquin MWC tiene altos niveles de Arsénico que exceden el estándar para agua potable

Monitoreamos rutinariamente la presencia de contaminantes en el agua potable. El cumplimiento de las normas de arsénico se determina mediante un promedio móvil anual (RAA) de los resultados de muestras trimestrales. El 14/07/2024, el 18/08/2024 y el 22/09/2024 promediaron 41,3 ug/L; el 20/10/2024, el 17/11/2024 y el 08/12/2024 promediaron 43,3 ug/L; el 12/01/2025, el 17/02/2025, el 09/03/2025 y el 17/03/2025 promediaron 94,0 ug/L; y el 20/04/2025, el 18/05/2025 y el 22/06/2025 promediaron 49 ug/L. El promedio móvil anual (RAA) es de 56,9 ug/L. Esto está por encima del estándar o nivel máximo de contaminante (MCL) de 0,010 miligramos por litro.

- **Usted no tiene que usar un suministro de agua alternativo (por ejemplo, agua embotellada).**
- **Esto no es una emergencia. Si esto hubiera sido una emergencia, se le hubiera notificado de inmediato. No obstante, algunas personas que beben agua que contiene arsénico arriba del nivel máximo de contaminantes (MCL) a lo largo de muchos años, pueden experimentar daños a la piel o problemas del sistema circulatorio, y pueden tener un riesgo mayor de tener cáncer.**
- **Si tiene otros problemas de salud respecto al consumo de ésta agua, usted debería consultar con su doctor.**

¿Qué sucedió? ¿Qué se está haciendo al respecto?
El arsénico entra al agua principalmente a través de procesos naturales, donde el agua subterránea disuelve minerales que contienen arsénico de las rocas y el suelo. Estamos trabajando con la División de Agua Potable de California para evaluar continuamente el suministro de agua y revisar las opciones para corregir el problema. Estas opciones incluyen tratar el agua para eliminar el arsénico (así como el manganeso). Actualmente, estamos trabajando con empresas que construyen sistemas de tratamiento y contamos con una sólida cotización en archivo. Hemos solicitado financiamiento a la Junta Estatal del Agua para financiar el sistema de filtración. Se espera que la finalización del proyecto sea a más tardar en julio de 2026.

Por favor comparta esta información con todas las demás personas que tomen de esta agua, especialmente aquellos que no hayan recibido éste aviso directamente (por ejemplo, las personas en apartamentos, asilos, escuelas, y negocios). Puede hacerlo poniendo este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en persona o por correo.

Para más información, contacte con Susan Rocha al 408-804-1401 o a rochafam1@gmail. com

.Requisitos de Notificación Secundaria

Al recibir la notificación de alguien que opere un sistema de agua público, se debe dar la siguiente notificación dentro de 10 días conforme a la Sección 116450(g) del Código de Salud y Seguridad:

- **ESCUELAS: Deben notificar a los empleados de la escuela, estudiantes, y a los padres (si los estudiantes son menores).**
- **DUEÑOS O GERENTES DE PROPIEDAD PARA ALQUILER RESIDENCIAL (incluyendo asilos e instituciones de cuidado): Deben notificar a sus inquilinos.**
- **DUEÑOS DE PROPIEDAD DE NEGOCIOS, GERENTES, U OPERADORES: Deben notificar a los empleados de los negocios situados en la propiedad.**

Este aviso es enviado por Rancho San Joaquin Mutual Water Co.

Núm. de Identificación del Sistema Estatal de Agua: 3500581

Fecha de distribución: July 09, 2025